

BIZTONSÁGI ADATLAP

1 - AZ ANYAG/KÉSZÍTMÉNY ÉS A CÉG/VÁLLALAT MEGNEVEZÉSE

Az anyag vagy készítmény megnevezése:

Név: CIMPAT RÓZSASZÍN.

Termékkód: 122S.

Cég/vállalat megnevezése:

Bejegyzett cégnév: SEPTODONT.

Cím: 58 rue du Pont de Creteil.94100.Saint Maur des Fosses.Franciaország.

Telefon: +33(0)149767000. Fax: +33(0)148855401.

msds@septodont.com

http://www.septodont.com

Sürgősségi telefonszám: +33 (0)1 45 42 59 59.

Társaság/Szervezet: INRS / ORFILA http://www.centres-antipoison.net.

2 - VESZÉLYEK MEGJELÖLÉSE

Jelen termék nincs gyúlékony anyagként besorolva. A területen jelen lévő másik termékekre vonatkozó ajánlások érvényesek

Komoly szemkárosodás lehetősége.

Erősen mérgező hatása a vízi élőlényekre, hosszú távú ártalmas hatást fejthet ki a vízi környezetben.

Készítmény besorolása:



Izgató hatású

R 50/53

R 41



Veszélyes a környezetre

Erősen mérgező hatása a vízi élőlényekre, hosszú távú ártalmas hatást fejthet ki a vízi környezetben.

Komoly szemkárosodás veszélye.

Egyéb adat:

Kiszerelés < 125 ml.

3 - ÖSSZETÉTEL/TÁJÉKOZTATÁS AZ ÖSSZETEVŐKRŐL

Teljes szöveg a veszélyességi besorolásokról a 3. számú mellékletben található, ld. a 16. bekezdésben.

Önmagukban jelen lévő veszélyes anyagok:

(elégseges töménységben vannak a készítményben, hogy annak olyan toxikológiai tulajdonságokat adjanak, ami 100%-os tiszta állapotukban jellemző)

INDEX	CAS szám	EK szám	Név	Jelzés	R:	%
030-013-00-7	1314-13-2	215-222-5	CINKOXID	N	50/53	25 <= x % < 50

Egyéb veszélyt jelentő anyagok:

INDEX	CAS szám	EK szám	Név	Jelzés	R:	%
030-006-00-9	7446-19-7	231-793-3	CINKSZULFÁT (VIZES) (MONO-, HEXA- ÉS HEPTAHIDRÁT)	Xn N	41 50/53 22	10 <= x % < 25

Veszélyességi határérték alatti töménységben jelen lévő anyagok:

Nincs ismert anyag ebben a besorolásban.

Egyéb anyagok foglalkozásköri kitettség határértékkel:

Nincs ismert anyag ebben a besorolásban.

4 - ELSŐSEGÉLYNYÚJTÁSI ELŐÍRÁSOK

Általános szabályként, kétség vagy fennálló tünetek esetén mindig hívjon orvost.

SOHA ne próbáljon nyelésre bírni eszméletlen embert.

Kifröccsenés vagy szembe kerülés esetén:

Mossa ki alaposan tiszta, lágy vízzel, nyitva tartott szemhéjakkal, 15 percen keresztül.

Ha bármilyen pirosság, fájdalom vagy látásromlás jelentkezik, akkor szemészorvostól kérjen szakvéleményt.

5 - TŰZVÉDELMI ELŐÍRÁSOK

Nem alkalmazható.

6 - ELŐÍRÁSOK VÉLETLEN FELSZABADULÁS ESETÉN

Személyi biztonsági óvintézkedések:

Tanulmányozza a 7. és 8. pontok alatt felsorolt biztonsági előírásokat.

Környezetvédelmi előírások:

Előzze meg az anyagnak lefolyóba vagy vízi útra kerülését.

Használjon tartályt a keletkező hulladék kezelésére, a vonatkozó szabályozásoknak megfelelően (ld. 13. pont).

Ha a termék beszennyezi a vízi utakat, folyókat vagy csatornákat, a megfelelő hivatalos úton értesítse az illetékes hatóságokat

Takarítás módja:

Lehetőleg szintetikus mosószerrel tisztítsa, ne használjon oldószereket.

7 - KEZELÉS ÉS TÁROLÁS

A tároló helyiséggel kapcsolatos szabályozások a termékkel foglalkozó munkahelyekre vonatkoznak.

Tűzvédelem:

Előzze meg illetéktelen személy hozzáférését.

Ajánlott felszerelés és eljárások:

Személyi biztonságot ld. 8. §.

Tanulmányozza a leírásban kifejtett óvintézkedéseket, valamint az ipari biztonsági szabályozásokat

A termék nem érintkezhet a szemmel

Tilalmas eszközök és eljárások:

Tilos a dohányzás, evés és ivás azokban a helyiségekben, ahol a készítményt használják

Sose nyissa ki a csomagolást nyomás alatt

Tárolás:

Tartsa a tárolót hűvös helyen, szorosan lezárva.

8 - FELSZABADULÁS FELÜGYELETE/SZEMÉLYI VÉDELEM

Használjon személyi védőfelszerelést a 89/686/EGK utasítás szerint.

Felszabadulási határértékek INRS ED 984 szerint:

Franc.	VME-ppm:	VME-mg/m3:	VLE-ppm:	VLE-mg/m3:	Megj.:	TMP szám:
1314-13-2	-	5	-	-	-	-

Felszabadulási határértékek (2003-2006):

UK/OES	TWA:	STEL:	Plafon:	Definíció:	Kritérium:
1314-13-2	5 mg/m3	10 mg/m3	-	-	-
ACGIH/TLV	TWA:	STEL:	Plafon:	Definíció:	Kritérium:
1314-13-2	2 mg/m3	10 mg/m3	-	-	R

Szem és arc védelme:

Kerülje a szemmel való érintkezést.

Viseljen védőszemüveget.

Biztosítsanak szemmosót azokon a munkahelyeken, ahol a termékkel folyamatosan foglalkoznak

Bőr védelme:

További tájékoztatásért ld. B.AL. 11. § - Toxikológiai tájékoztatás.

9 - FIZIKAI ÉS KÉMIAI TULAJONSÁGOK

Általános tájékoztatás:

Fizikai állapot:

paszta

Fontos egészségügyi, biztonsági és környezeti tájékoztatás:

Anyag vagy készítmény pH-ja:

nem alkalmazható.

A pH nem mérhető vagy értéke nem lényeges.

Forráspont/forrási tartomány:

nincs megállapítva.

Lobbanáspont tartománya:

nem alkalmazható.

Gőznyomás:

nem alkalmazható.

Sűrűség:

nincs meghatározva.

Vízoldékonyság:

Oldhatatlan.

Egyéb tájékoztatás:

olvadáspont/olvadási tartomány:

nincs meghatározva.

Öngyulladás hőmérséklet:

nincs meghatározva.

Bomláspont/bomlási tartomány:

nincs meghatározva.

10 - ÁLLANDÓSÁG ÉS KÖLCSÖNHATÁSOK

A készítmény állandó a biztonsági adatlap 7. §-ában ajánlott kezelési és tárolási körülmények között.

11 - TOXIKOLÓGIAI TÁJÉKOZTATÁS

A termékre magára vonatkozóan nincs elérhető adat.

Általános megállapítás, hogy az összetevő anyagok feltételezhetően legalább 24 óráig fennálló komoly szemkárosodást okoznak, ha az állat szemébe teszik.

12 - ÖKOLÓGIAI TÁJÉKOZTATÁS

A termékre magára vonatkozóan nincs elérhető ökológiai adat.

Ne engedje az anyagot lefolyóba vagy vízi útra kerülni.

Ökotoxicitás:

Erősen mérgező hatása a vízi élőlényekre, hosszú távú káros hatást fejthet ki a vízi környezetben.

13 - HULLADÉKKEZELÉSI SZEMPONTOK

Ne engedje lefolyóba vagy vízi útra.

Hulladék:

A hulladék újrahasznosítása vagy elhelyezése a hatályos törvénynek megfelelően, lehetőleg engedélyezett gyűjtő vagy cég által történjen.

Ne szennyezze hulladékkal a talajt vagy a vizet, ne ürítse a hulladékot a környezetbe.

Szennyezett csomagolás:

Űrítse ki teljesen a tárolót. A címké(ke)t hagyja a tárolón.

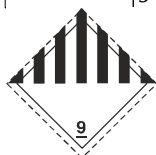
Adja át engedéllyel rendelkező hulladékszállítónak.

14 - SZÁLLÍTÁSSAL KAPCSOLATOS TÁJÉKOZTATÁS

A terméket a következő rendelkezéseknek megfelelően szállítsa: úton ADR, vasúton RID, tengeren IMDG és légi úton ICAO/IATA (ADR 2007 - IMDG 2006 - ICAO/IATA 2007).

UN3077=KÖRNYEZETRE VESZÉLYES ANYAG, SZILÁRD, N.O.S.

ADR/RID	Osztály	Kód	Csom. cs.	Jelölés	Azon.	LQ	Rendelk.
	9	M7	III	9	90	LQ27	274 601



IMDG	Osztály	2°Jelölés	Csom. cs.	LQ	EMS	Rendelk.		
	9	-	III	5 kg	F-A,S-F	274 909 944		
IATA	Osztály	2°Jelölés	Csom. cs.	Szállítmány	Szállítmány	Rakomány	Rakomány	jegyzet
	9	-	III	911	400 kg	911	400 kg	A97
	9	-	III	Y911	30 kg G	-	-	-

15 - KÖTELEZŐ TÁJÉKOZTATÁS

Jelen készítményt a <Minden készítmény> 1999/45/EK néven ismert utasításnak és alkalmazásainak megfelelően osztályozták

Ezen túl a 2004/73/EK utasítás 67/548/EGK (Veszélyes anyagok) utasítás 29° alkalmazásával lett számba véve.

Jelen termék nem minősül gyúlékonynak.

Kiszerelés < 125 ml.

Készítmény besorolás:



Izgató hatású



Veszélyes a környezetre

Különleges veszélyek a készítménnyel összefüggésben és biztonsági ajánlások:

R 50/53	Erősen mérgező hatású a vízi élőlényekre, hosszú távú ártalmas hatást fejthet ki a vízi környezetben.
R 41	Komoly szemkárosodás veszélye.
S 26	Szemmel való érintkezés esetén azonnal öblítse ki bő vízzel, és kérjen orvosi szakvéleményt.
S 36/39	Viseljen megfelelő védőruházatot és szem-/arcvédőt.
S 45	Baleset esetén, vagy ha nem érzi jól magát, azonnal kérjen orvosi szakvéleményt (a címkét, ahol lehet, mutassa meg).
S 61	Kerülje a környezetbe jutását. Megegyezik a különleges utasításokkal/Biztonsági adatlapok.
S 60	Jelen anyagot és tárolóját veszélyes hulladékként kell kezelni.
S 57	Használjon megfelelő tárolót, hogy a környezetszennyezést elkerülje.

16 - EGYÉB TÁJÉKOZTATÁS

Mivel a felhasználó munkakörülményei nem ismertek számunkra, jelen biztonsági adatlapon nyújtott tájékoztatás jelenlegi ismereteinken, valamint a nemzeti és közösségi rendelkezéseken alapszik.

A terméket tilos bármilyen célra felhasználni az 1. fejezetben meghatározottakon kívül, az írott használati utasítások előzetes bírása nélkül.

Mindig a felhasználó felelőssége, hogy a törvényi követelmények és helyi szabályozások betartásához minden szükséges intézkedést megtegyen.

Jelen biztonsági adatlapon adott tájékoztatást a termékünkre vonatkozó biztonsági követelmények leírásának kell tekinteni, és nem a tulajdonságaira vonatkozó jótállásnak

A 3. részben szereplő veszély besorolások teljes leírása:

R 22	Lenyelése ártalmas.
R 41	Komoly szemkárosodás veszélye.
R 50/53	Erősen mérgező hatású a vízi élőlényekre, hosszú távú ártalmas hatást fejthet ki a vízi környezetben.

BIZTONSÁGI ADATLAP

1 - AZ ANYAG/KÉSZÍTMÉNY ÉS A CÉG/VÁLLALAT MEGNEVEZÉSE

Az anyag vagy készítmény megnevezése:

Név: CIMPAT FEHÉR.

Termékkód: 237S.

Cég/vállalat megnevezése:

Bejegyzett cégnév: SEPTODONT.

Cím: 58 rue du Pont de Creteil.94100.Saint Maur des Fosses.Franciaország.

Telefon: +33(0)149767000. Fax: +33(0)148855401.

msds@septodont.com

http://www.septodont.com

Sürgősségi telefonszám: +33 (0)1 45 42 59 59.

Társaság/Szervezet: INRS / ORFILA http://www.centres-antipoison.net.

2 - VESZÉLYEK MEGJELÖLÉSE

Jelen termék nincs gyúlékony anyagként besorolva. A területen jelen lévő másik termékekre vonatkozó ajánlások érvényesek

Komoly szemkárosodás lehetősége.

Erősen mérgező hatása a vízi élőlényekre, hosszú távú ártalmas hatást fejthet ki a vízi környezetben.

Készítmény besorolása:



Izgató hatású

R 50/53

R 41



Veszélyes a környezetre

Erősen mérgező hatása a vízi élőlényekre, hosszú távú ártalmas hatást fejthet ki a vízi környezetben.

Komoly szemkárosodás veszélye.

Egyéb adat:

Kiszerelés < 125 ml.

3 - ÖSSZETÉTEL/TÁJÉKOZTATÁS AZ ÖSSZETEVŐKRŐL

Teljes szöveg a veszélyességi besorolásokról a 3. számú mellékletben található, ld. a 16. bekezdésben.

Önmagukban jelen lévő veszélyes anyagok:

(elégéses töménységben vannak a készítményben, hogy annak olyan toxikológiai tulajdonságokat adjanak, ami 100%-os tiszta állapotukban jellemző)

INDEX	CAS szám	EK szám	Név	Jelzés	R:	%
10808019	1314-13-2		CINKOXID	N	50/53	25 <= x % < 50

Egyéb veszélyt jelentő anyagok:

INDEX	CAS szám	EK szám	Név	Jelzés	R:	%
030-006-00-9	7446-19-7	231-793-3	CINKSZULFÁT (VIZES) (MONO-, HEXA- ÉS HEPTAHIDRÁT)	Xn N	41 50/53 22	10 <= x % < 25

Veszélyességi határérték alatti töménységben jelen lévő anyagok:

Nincs ismert anyag ebben a besorolásban.

Egyéb anyagok foglalkozásköri kitettség határértékkel:

Nincs ismert anyag ebben a besorolásban.

4 - ELSŐSEGÉLYNYÚJTÁSI ELŐÍRÁSOK

Általános szabályként, kétség vagy fennálló tünetek esetén mindig hívjon orvost.

SOHA ne próbáljon nyelésre bírni eszméletlen embert.

Kifröccsenés vagy szembe kerülés esetén:

Mossa ki alaposan tiszta, lágy vízzel, nyitva tartott szemhéjakkal, 15 percen keresztül.

Ha bármilyen pirosság, fájdalom vagy látásromlás jelentkezik, akkor szemészorvostól kérjen szakvéleményt.

5 - TŰZVÉDELMI ELŐÍRÁSOK

Nem alkalmazható.

6 - ELŐÍRÁSOK VÉLETLEN FELSZABADULÁS ESETÉN

Személyi biztonsági óvintézkedések:

Tanulmányozza a 7. és 8. pontok alatt felsorolt biztonsági előírásokat.

Környezetvédelmi előírások:

Előzze meg az anyagnak lefolyóba vagy vízi útra kerülését.

Használjon tartályt a keletkező hulladék kezelésére, a vonatkozó szabályozásoknak megfelelően (ld. 13. pont).

Ha a termék beszennyezi a vízi utakat, folyókat vagy csatornákat, a megfelelő hivatalos úton értesítse az illetékes hatóságokat

Takarítás módja:

Lehetőleg szintetikus mosószerrel tisztítsa, ne használjon oldószereket.

7 - KEZELÉS ÉS TÁROLÁS

A tároló helyiséggel kapcsolatos szabályozások a termékkel foglalkozó munkahelyekre vonatkoznak.

Tűzvédelem:

Előzze meg illetéktelen személy hozzáférését.

Ajánlott felszerelés és eljárások:

Személyi biztonságot ld. 8. §.

Tanulmányozza a leírásban kifejtett óvintézkedéseket, valamint az ipari biztonsági szabályozásokat

A termék nem érintkezhet a szemmel

Tilalmas eszközök és eljárások:

Tilos a dohányzás, evés és ivás azokban a helyiségekben, ahol a készítményt használják

Sose nyissa ki a csomagolást nyomás alatt

Tárolás:

Tartsa a tárolót hűvös helyen, szorosan lezárva.

8 - FELSZABADULÁS FELÜGYELETE/SZEMÉLYI VÉDELEM

Használjon személyi védőfelszerelést a 89/686/EGK utasítás szerint.

Felszabadulási határértékek INRS ED 984 szerint:

Franc.	VME-ppm:	VME-mg/m3:	VLE-ppm:	VLE-mg/m3:	Megj.:	TMP szám:
1314-13-2	-	5	-	-	-	-

Felszabadulási határértékek (2003-2006):

UK/OES	TWA:	STEL:	Plafon:	Definíció:	Kritérium:
1314-13-2	5 mg/m3	10 mg/m3	-	-	-
ACGIH/TLV	TWA:	STEL:	Plafon:	Definíció:	Kritérium:
1314-13-2	2 mg/m3	10 mg/m3	-	-	R

Szem és arc védelme:

Kerülje a szemmel való érintkezést.

Viseljen védőszemüveget.

Biztosítsanak szemmosót azokon a munkahelyeken, ahol a termékkel folyamatosan foglalkoznak

Bőr védelme:

További tájékoztatásért ld. B.AL. 11. § - Toxikológiai tájékoztatás.

9 - FIZIKAI ÉS KÉMIAI TULAJONSÁGOK

Általános tájékoztatás:

Fizikai állapot:

paszta

Fontos egészségügyi, biztonsági és környezeti tájékoztatás:

Anyag vagy készítmény pH-ja:

nem alkalmazható.

A pH nem mérhető vagy értéke nem lényeges.

Forráspont/forrási tartomány:

nincs megállapítva.

Lobbanáspont tartománya:

nem alkalmazható.

Gőznyomás:

nem alkalmazható.

Sűrűség:

nincs meghatározva.

Vízoldékonyság:

Oldhatatlan.

Egyéb tájékoztatás:

olvadáspont/olvadási tartomány:

nincs meghatározva.

Öngyulladás hőmérséklet:

nincs meghatározva.

Bomláspont/bomlási tartomány:

nincs meghatározva.

10 - ÁLLANDÓSÁG ÉS KÖLCSÖNHATÁSOK

A készítmény állandó a biztonsági adatlap 7. §-ában ajánlott kezelési és tárolási körülmények között.

11 - TOXIKOLÓGIAI TÁJÉKOZTATÁS

A termékre magára vonatkozóan nincs elérhető adat.

Általános megállapítás, hogy az összetevő anyagok feltételezhetően legalább 24 óráig fennálló komoly szemkárosodást okoznak, ha az állat szemébe teszik.

12 - ÖKOLÓGIAI TÁJÉKOZTATÁS

A termékre magára vonatkozóan nincs elérhető ökológiai adat.

Ne engedje az anyagot lefolyóba vagy vízi útra kerülni.

Ökotoxicitás:

Erosen mérgező hatású a vízi élőlényekre, hosszú távú káros hatást fejthet ki a vízi környezetben.

A 2006/8/EK utasításnak megfelelően:

CAS szám	EK szám	
1314-13-2		CINKOXID

13 - HULLADÉKKEZELÉSI SZEMPONTOK

Ne engedje lefolyóba vagy vízi útra.

Hulladék:

A hulladék újrahasznosítása vagy elhelyezése a hatályos törvénynek megfelelően, lehetőleg engedélyezett gyűjtő vagy cég által történjen.

Ne szennyezze hulladékkal a talajt vagy a vizet, ne ürítse a hulladékot a környezetbe.

Szennyezett csomagolás:

Ürítse ki teljesen a tárolót. A címké(ke)t hagyja a tárolón.

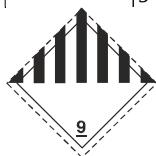
Adja át engedéllyel rendelkező hulladékszállítónak.

14 - SZÁLLÍTÁSSAL KAPCSOLATOS TÁJÉKOZTATÁS

A terméket a következő rendelkezéseknek megfelelően szállítsa: úton ADR, vasúton RID, tengeren IMDG és légi úton ICAO/IATA (ADR 2007 - IMDG 2006 - ICAO/IATA 2007).

UN3077=KÖRNYEZETRE VESZÉLYES ANYAG, SZILÁRD, N.O.S.

ADR/RID	Osztály	Kód	Csom. cs.	Jelölés	Azon.	LQ	Rendelk.
	9	M7	III	9	90	LQ27	274 601



IMDG	Osztály	2°Jelölés	Csom. cs.	LQ	EMS	Rendelk.		
	9	-	III	5 kg	F-A,S-F	274 909 944		
IATA	Osztály	2°Jelölés	Csom. cs.	Szállítmány	Szállítmány	Rakomány	Rakomány	jegyzet
	9	-	III	911	400 kg	911	400 kg	A97
	9	-	III	Y911	30 kg G	-	-	-

15 - KÖTELEZŐ TÁJÉKOZTATÁS

Jelen készítményt a <Minden készítmény> 1999/45/EK néven ismert utasításnak és alkalmazásainak megfelelően osztályozták

Ezen túl a 2004/73/EK utasítás a 67/548/EGK (Veszélyes anyagok) utasítás 29° alkalmazásával lett számba véve.

Jelen termék nem minősül gyúlékonynak.

Kiszerezés < 125 ml.

Készítmény besorolás:



Izgató hatású



Veszélyes a környezetre

Különleges veszélyek a készítménnyel összefüggésben és biztonsági ajánlások:

R 50/53	Erősen mérgező hatású a vízi élőlényekre, hosszú távú ártalmas hatást fejthet ki a vízi környezetben.
R 41	Komoly szemkárosodás veszélye.
S 26	Szemmel való érintkezés esetén azonnal öblítse ki bő vízzel, és kérjen orvosi szakvéleményt.
S 36/39	Viseljen megfelelő védőruházatot és szem-/arcvédőt.
S 45	Baleset esetén, vagy ha nem érzi jól magát, azonnal kérjen orvosi szakvéleményt (a címkét, ahol lehet, mutassa meg).
S 61	Kerülje a környezetbe jutását. Megegyezik a különleges utasításokkal/Biztonsági adatlapok.
S 60	Jelen anyagot és tárolóját veszélyes hulladékként kell kezelni.
S 57	Használjon megfelelő tárolót, hogy a környezetszennyezést elkerülje.

16 - EGYÉB TÁJÉKOZTATÁS

Mivel a felhasználó munkakörülményei nem ismertek számunkra, jelen biztonsági adatlapon nyújtott tájékoztatás jelenlegi ismereteinken, valamint a nemzeti és közösségi rendelkezéseken alapszik.

A terméket tilos bármilyen célra felhasználni az 1. fejezetben meghatározottakon kívül, az írott használati utasítások előzetes bírása nélkül.

Mindig a felhasználó felelőssége, hogy a törvényi követelmények és helyi szabályozások betartásához minden szükséges intézkedést megtegyen.

Jelen biztonsági adatlapon adott tájékoztatást a termékünkre vonatkozó biztonsági követelmények leírásának kell tekinteni, és nem a tulajdonságaira vonatkozó jótállásnak

A 3. részben szereplő veszély besorolások teljes leírása:

R 22	Lenyelése ártalmas.
R 41	Komoly szemkárosodás veszélye.
R 50/53	Erősen mérgező hatású a vízi élőlényekre, hosszú távú ártalmas hatást fejthet ki a vízi környezetben.